TEACHERS' INVOLVEMENT IN HIGH STAKES TESTING: DESIGNING AND IMPLEMENTING AN ENGLISH SPEAKING EXAMINATION

Daniel Xerri & Patricia Vella Briffa University of Malta

Concerns with high stakes testing

- Affects the quality and nature of instruction and makes teachers feel relatively powerless (Costigan, 2002)
- Lack of consistency or coherence between teachers' visions of desirable education and those articulated in high-stakes examinations (Atkin, 2007)
- The difficulty to act autonomously in the face of testing pressures forces teachers to reinvent their professional identity so that it's in harmony with the new testing mentality (Assaf, 2008)

Teachers as examiners

- Educators must be able to engage with an assessment system so as to contribute to policy making and prevent a centralization of power (Gregory & Clark, 2003)
- Through involvement teachers develop ownership of the procedures and criteria and understand the process of assessment (Harlen, 2005)
- The teacher, not the test, is the primary change agent so we must bring teacher judgement to centre stage (Klenowski & Wyatt-Smith, 2012)

Developing assessment literacy

- Teachers will be better able to respond to the demands of the avalanche of high stakes testing (Gulek, 2003)
- Unless the quality of teacher judgements is addressed they will continue being excluded from high stakes testing (Brookhart, 2013)
- Hands on involvement in high stakes test development is a means of developing assessment literacy (Runté, 1998; Black et al., 2011)

Context

- MATSEC Examinations Board
- Advanced English Examination
- 600 candidates (prospective university students)
- New syllabus in 2010 with new speaking component
- □ First sitting in May 2013
- Teachers' initiative
- □ Five teachers at a postsecondary school

PART 1

- Guided examiner-to-candidate conversation
- □ About 3 minutes
- □ 4 marks
- An informal interview intended as a conversation starter
- The examiner asks questions about topics such as Work, Study, Leisure, and Career Plans

Part 2

- Guided examiner-to-candidate conversation
- □ About 4 minutes
- 🗆 6 marks
- Consists of two stages:
 - a) a description of the visual prompt
 - b) a two-way exchange where topics and issues related to the visual prompt are developed

Part 3

- Candidate-to-examiner long turn
- □ About 3 minutes
- 8 marks
- A presentation expressed as a long turn by the candidate based on a topic
- Candidate selects topic from a list of 5
- lifestyle, music, sport, religion, relationships, international news, environment, war, education, entertainment
- Candidate is allowed some minutes to prepare presentation before entering the examination room

Exam specifications

- The greater the detail in the specification of content, the more valid the test is likely to be (Hughes, 2003)
- Syllabus constraints
- Aims and content
- □ Structure, timing and procedures
- Rubrics and instructions

Writing items, moderation, trialling

- Specimen materials in line with specifications
- Avoid problems with test use
- Knowledge of student cohort
- Internal and external moderation
- Trialling, observation and feedback

Rating Scale

- It would be useful if the criteria employed in the assessment of language production on tasks could be related in a principled way to the criteria for the teaching of a skill (Weir, 2005)
- Fluency & coherence
- Pronunciation
- Vocabulary
- 🗆 Grammar

Rating scale

	Part 1		
Fluency &	1-2	3	4
coherence	descriptor	descriptor	descriptor

Calibration:

- Video recorded 50 mock tests
- Samples of performance covering the entire range of the scale

Test manual

Accountability via a test manual (McNamara, 2000)

- The degree of a test taker's familiarity with the demands of a particular test may affect the way the task is dealt with (Weir, 2005)
- Dynamic and evolving document rather than monolithic (Fulcher, 2003)
- Concrete connections between theory and practice and thus educational (Luoma, 2004)
- Dissemination

Examiner training

- Socialise raters into a common understanding of the scale descriptors, and train them to apply these consistently in operational speaking tests (Fulcher, 2003)
- Trainee examiners selected from current secondary/ postsecondary teachers
- Test content, procedures and assessment criteria
- Rating standardisation
- □ FAQs
- Cyclical and iterative (Taylor & Galaczi, 2011)

Benefits

- Empowerment via ownership
- Enhanced assessment literacy
- Beliefs, attitudes and practices
- Confidence in teachers' judgement
- Equitable examinations

References

- Assaf, L.C. (2008). Professional identity of a reading teacher: Responding to highstakes testing pressures. Teachers and Teaching: Theory and Practice, 14(3), 239— 252.
- Atkin, J.M. (2007). Swimming upstream: Relying on teachers' summative assessments. Measurement: Interdisciplinary Research and Perspectives, 5(1), 54—57.
- Black, P., Harrison, C., Hodgen, J., Marshall, B., & Serret, N. (2011). Can teachers' summative assessments produce dependable results and also enhance classroom learning? Assessment in Education: Principles, Policy & Practice, 18(4), 451—469.
- Brookhart, S.M. (2013). The use of teacher judgement for summative assessment in the USA. Assessment in Education: Principles, Policy & Practice, 20(1), 69—90.
- Costigan III, A.T. (2002). Teaching the culture of high stakes testing: Listening to new teachers. Action in Teacher Education, 23(4), 28—34.
- **Fulcher, G. (2003).** Testing second language speaking. Harlow: Pearson Education.
- Gregory, K., & Clarke, M. (2003). High-stakes assessment in England and Singapore. Theory Into Practice, 42(1), 66—74.
- □ Gulek, C. (2003). Preparing for high-stakes testing. Theory Into Practice, 42(1), 42 —50.
- Harlen, W. (2005). Teachers' summative practices and assessment for learning: Tensions and synergies, Curriculum Journal, 16(2), 207—223.

References

- Hughes, A. (2003). Testing for language teachers (2nd ed.). Cambridge: Cambridge University Press.
- Klenowski, V., & Wyatt-Smith, C. (2012). The impact of high stakes testing: The Australian story. Assessment in Education: Principles, Policy & Practice, 19(1), 65–79.
- Luoma, S. (2004). Assessing speaking. Cambridge: Cambridge University Press.
- MATSEC Examinations Board. (2010). Advanced Matriculation syllabus English 2013. Retrieved from http://www.um.edu.mt/__data/assets/pdf_file/0015/108024/ AM10.pdf
- McNamara, T. (2000). Language testing. Oxford: Oxford University Press.
- Runté, R. (1998). The impact of centralized examinations on teacher professionalism. Canadian Journal of Education, 23(2), 166—181.
- Taylor, L., & Galaczi, E. (2011). Scoring validity. In L. Taylor (Ed.), Examining speaking: Research and practice in assessing second language speaking (pp.171—233). Cambridge: Cambridge University Press.
- Weir, C.J. (2005). Language testing and validation: An evidence-based approach.
 Basingstoke: Palgrave Macmillan.



daniel.xerri@um.edu.mt

patricia.vella-briffa@um.edu.mt